

the construction of installations potentially damaging to the environment.—*Mr. Wenman*.

Bill C-258, An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act.—*Mr. Robinson* (Burnaby).

Bill C-259, An Act respecting the right to life.—*Mr. Reid* (Kenora—Rainy River).

Bill C-260, An Act to grant a pardon to all persons convicted of certain offences (Louis Riel).—*Mr. Peters*.

Bill C-261, An Act respecting fair foreign exchange.—*Mr. Kaplan*.

Bill C-262, An Act to amend the Juvenile Delinquents Act (restitution for wilful damage).—*Mr. Kaplan*.

Bill C-263, An Act to amend the Bank of Canada Act (provincial representation).—*Mr. Wenman*.

Bill C-264, An Act to provide for collective bargaining rights for employees of the House of Commons.—*Mr. Robinson* (Burnaby).

Bill C-265, An Act to amend the Criminal Code (gun control).—*Mr. Fulton*.

Bill C-266, An Act to amend the Criminal Code (abortion).—*Mr. Robinson* (Burnaby).

Bill C-267, An Act to amend the Criminal Code (driving while disqualified under provincial law).—*Mr. Robinson* (Etobicoke—Lakeshore).

Bill C-268, An Act to amend the Criminal Code (abortion).—*Mr. Richardson* (Beaches).

Bill C-269, An Act to amend the Criminal Records Act.—*Mr. Robinson* (Etobicoke—Lakeshore).

Bill C-270, An Act to amend the British North America Act (House of Commons representation).—*Mr. Robinson* (Burnaby).

Bill C-271, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Kaplan*.

Bill C-272, An Act to amend the Canada Labour Code (refusal to work).—*Mr. Rodriguez*.

Bill C-273, An Act to amend the Criminal Code (sexual exploitation of children).—*Mr. Friesen*.

Bill C-274, An Act to amend the Canada Labour Code (safety of employees).—*Mr. Rodriguez*.

Bill C-275, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 (voluntary contributions).—*Mr. de Corneille*.

Bill C-276, An Act respecting the cost of publishing public reports.—*Mr. Herbert*.

Bill C-277, An Act respecting disclosure of credit rating records.—*Mr. Reid* (Kenora—Rainy River).

Bill C-278, An Act to amend the Criminal Code (abortion).—*Mrs. Killens*.

Bill C-279, An Act to amend the Criminal Code (death sentence).—*Mr. Kushner*.

répercussions avant la construction d'installations susceptibles de nuire à l'environnement.—*M. Wenman*.

Bill C-258, Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada.—*M. Robinson* (Burnaby)

Bill C-259, Loi concernant le droit à la vie.—*M. Reid* (Kenora—Rainy River).

Bill C-260, Loi accordant le pardon à toutes les personnes déclarées coupables de certaines infractions (Louis Riel).—*M. Peters*.

Bill C-261, Loi assurant un taux de change équitable.—*M. Kaplan*.

Bill C-262, Loi modifiant la Loi sur les jeunes délinquants (réparation pour dommages volontaires).—*M. Kaplan*.

Bill C-263, Loi modifiant la Loi sur la Banque du Canada (représentation provinciale).—*M. Wenman*.

Bill C-264, Loi accordant aux employés de la Chambre des communes le droit à la négociation collective.—*M. Robinson* (Burnaby).

Bill C-265, Loi modifiant le Code criminel (contrôle des armes à feu).—*M. Fulton*.

Bill C-266, Loi modifiant le Code criminel (avortement).—*M. Robinson* (Burnaby).

Bill C-267, Loi modifiant le Code criminel (conduite pendant une interdiction en vertu d'une loi provinciale).—*M. Robinson* (Etobicoke—Lakeshore).

Bill C-268, Loi modifiant le Code criminel (avortement).—*M. Richardson* (Beaches).

Bill C-269, Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire.—*M. Robinson* (Etobicoke—Lakeshore).

Bill C-270, Loi modifiant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique (représentation à la Chambre des communes).—*M. Robinson* (Burnaby).

Bill C-271, Loi modifiant le Code criminel.—*M. Kaplan*.

Bill C-272, Loi modifiant le Code canadien du travail (refus de travailler).—*M. Rodriguez*.

Bill C-273, Loi modifiant le Code criminel (exploitation sexuelle des enfants).—*M. Friesen*.

Bill C-274, Loi modifiant le Code canadien du travail (sécurité du personnel).—*M. Rodriguez*.

Bill C-275, Loi modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage (cotisations facultatives).—*M. de Corneille*.

Bill C-276, Loi concernant le coût de publication des rapports officiels.—*M. Herbert*.

Bill C-277, Loi concernant la divulgation des dossiers de solvabilité.—*M. Reid* (Kenora—Rainy River).

Bill C-278, Loi modifiant le Code criminel (avortement).—*M^{me} Killens*.

Bill C-279, Loi modifiant le Code criminel (peine de mort).—*M. Kushner*.